

# La Suisse a besoin de matériel de contrôle industriel

La Suisse fabrique des instruments et des systèmes de contrôle industriel — toutefois, 80 % des composantes, des instruments et des ordinateurs nécessaires sont importés (surtout de l'Allemagne et des États-Unis).

Puisque la Suisse s'intéresse fortement à la qualité, à l'automatisation et à la mécanisation de la main-d'oeuvre (taux de chômage : 0,5 %) ainsi qu'aux systèmes informatiques, c'est le milieu idéal pour l'industrie de contrôle industriel.

En Suisse, on a tendance à acheter tous les éléments d'observation électronique et d'acquisition de données pour presque tous les types de paramètres physiques et analytiques, les contrôleurs programmables, les ordinateurs industriels et le matériel périphérique.

En 1989, on estimait la valeur du marché suisse de contrôle industriel à 375 millions de dollars — ordinateurs et matériel périphérique non compris.

Les instruments électriques et électroniques comptent pour 40 % du marché; ils sont suivis des ordinateurs industriels (29 %), des instruments non électriques et non électroniques (15 %) et des vannes de réglage (15 %).

Au cours des cinq prochaines années, on prévoit que les systèmes automatisés à forte intensité de capital connaîtront une croissance en ce qui concerne les éléments suivants :

- les ordinateurs de contrôle industriel et les systèmes périphériques — de 82 %;
- les instruments électriques et électroniques — de 39 %;
- les vannes de réglage — de 32 %;
- les instruments non électriques et non électroniques — de 25 %.

## Foires commerciales

• **Données suisses, Bâle** : Cette foire commerciale, qui se tient tous les deux ans, vise les ordinateurs, le matériel périphérique et les logiciels;

• **Ordinateurs, Lausanne** : Cette foire annuelle se spécialise dans les ordinateurs, les périphériques et les logiciels;

• **Ineltec, Bâle** : Alternant avec **Données suisses** tous les deux ans, cette foire porte sur le matériel de fabrication électronique, les instruments et les systèmes de contrôle;

• **Ilmac, Bâle** : Cette foire qui se tient tous les trois ans comporte des instruments de laboratoire et des systèmes de contrôle industriel pour l'industrie pharmaceutique;

• **MicroTechnic, Zurich** : Cette foire qui se tient tous les deux ans est une exposition internationale d'appareils de mesure de la production et de contrôle de la qualité; et

• **Swiss Tech, Bâle** : Cette foire annuelle met en vedette les techniques de sous-traitance et de production ainsi que les fournitures industrielles.

## Renseignements

Pour tout renseignement sur le commerce avec la Suisse, communiquer avec M. Patrice Veilleux, Direction de l'expansion du commerce, de l'investissement et de la technologie en Europe de l'Ouest (RWT), Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC). Tél. : (613) 995-6440. Télécopieur : (613) 995-6319.

Ou communiquer directement avec l'ambassade du Canada, Division commerciale et économique, 88 Kirchenfeldstrasse, 3005 Berne, Suisse. Tél. : (31) 44 63 81. Télécopieur : (31) 44 73 15. Télex : 911308 DMCN CH.

## Centres du commerce international

Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, ainsi qu'Industrie, Sciences et Technologie Canada ont mis sur pied des Centres du commerce international qui offrent une vaste gamme de services aux exportateurs canadiens.

**Terre-Neuve**  
Tél. : (709) 772-5511  
Tcop. : (709) 772-2373

**Île-du-Prince-Édouard**  
Tél. : (902) 566-7400  
Tcop. : (902) 566-7540

**Nouvelle-Écosse**  
Tél. : (902) 426-7540  
Tcop. : (902) 426-2624

**Nouveau-Brunswick**  
Tél. : (506) 851-6452  
Tcop. : (506) 851-6429

**Québec**  
Tél. : (514) 283-8185  
Tcop. : (514) 283-8794

**Ontario**  
Tél. : (416) 973-5053  
Tcop. : (416) 973-8161

**Manitoba**  
Tél. : (204) 983-8036  
Tcop. : (204) 983-2187

**Saskatchewan (Saskatoon)**  
Tél. : (306) 975-5925  
Tcop. : (306) 975-5334

**(Regina)**  
Tél. : (306) 780-6108  
Tcop. : (306) 780-6679

**Alberta (Edmonton)**  
Tél. : (403) 495-2944  
Tcop. : (403) 495-4507

**(Calgary)**  
Tél. : (403) 292-6660  
Tcop. : (403) 292-4578

**Colombie-Britannique**  
Tél. : (604) 666-0434  
Tcop. : (604) 666-8330

## InvestTech '91 Ateliers à travers tout le Canada

Les dirigeants de petites et de moyennes entreprises dans l'ensemble du Canada auront l'occasion de rencontrer au printemps des spécialistes en investissements et en technologie des plus importants marchés mondiaux.

Les rencontres auront lieu dans tout le Canada, du 22 avril au 3 mai, dans le cadre d'**InvestTech '91**.

Des spécialistes gouvernementaux des investissements et de la technologie, en poste dans 21 missions du Canada à l'étranger, mettront leurs connaissances spécialisées et leur expérience à la disposition des dirigeants d'affaires canadiens qui doivent faire face aux défis croissants des marchés nationaux ou internationaux.

Les sujets qui seront abordés couvrent des domaines tels que les associations stratégiques, l'exploitation de licences étrangères de produits ou de procédés, les investissements en actions et dans des domaines nouveaux, les transferts de technologie et les entreprises conjointes.

Alors, si vous cherchez de nouvelles technologies en provenance d'Europe ou d'Asie, ou une alliance stratégique aux É.-U. ou ailleurs, profitez de ces rencontres-colloques (des réunions en tête-à-tête et des ateliers) qui se tiendront à St. John's (23 avril), Halifax (24 avril), Montréal (25 avril), Québec (25 avril), Ottawa (22 avril), Toronto (29 avril), Winnipeg (30 avril), Regina (30 avril), Saskatoon (1<sup>er</sup> mai), Calgary (30 avril) et Vancouver (2 mai). Certains agents effectueront également des visites dans 29 autres centres.

**InvestTech '91** est patronné conjointement par le Programme de développement des investissements et le Programme d'apports technologiques, d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC), du Conseil national de recherches (CNR), et des ministères provinciaux.

Pour tout renseignement sur les activités ou sur les inscriptions dans votre région, communiquer avec Info-Export d'AECEC (voir l'encadré page 12).